

KARTA PRAW

gwarantująca zabezpieczenia związane z instalacją aplikacji do śledzenia objawów i kontaktów zakaźnych oraz gromadzeniem, przetwarzaniem i udostępnianiem danych za jej pośrednictwem; oraz dla gwarancji związanych z zaświadczeniem o odporności.¹

Projekt Karty został opracowany przez prof. Lilian Edwards. W skład grupy konsultującej wchodziło: Dr Michael Veale, Dr Orla Lynskey, Rachel Coldicutt, Dr Nora Ni Loideain, Frederike Kalthener, Marion Oswald, Dr Rossana Ducato, Prof. Burkhard Schafer, Elizabeth Renieris, Prof Aileen McHarg. Wersja z 21 Kwietnia 2020:

<https://osf.io/preprints/lawarxiv/yc6xu/?fbclid=IwAR1kdf48kfn8HII7CLx4GT7ugo3pJdJ6A2Rqrc15j5MlIAOXj8T5jkZ9B5g>

Tłumaczenie opracowane przez Dr. Jędrzeja Niklas, Cardiff University.

1. Brak sankcji za nieposiadanie urządzenia osobistego, niezainstalowanie lub nieuruchamianie aplikacji

1. Nikt nie może

(a) podlegać sankcjom karnym lub cywilnym lub być zagrożony sankcjami karnymi lub cywilnymi lub podlegać ograniczeniu lub pozbawieniu wolności

[Nikommu nie można]:

(b) odmówić lub grozić odmową korzystania z jakichkolwiek praw publicznych, umownych, pracowniczych lub praw człowieka, statusu imigracyjnego, świadczeń, immunitetów lub możliwości realizacji interesów

tylko z tego powodu, że:

(i) nie posiada urządzenia osobistego umożliwiającego korzystanie z aplikacji do śledzenia objawów lub aplikacji do śledzenia kontaktów zakaźnych;

(ii) nie jest w stanie zapewnić w każdym momencie, że jego urządzenie pozostaje w osobistym użyciu lub znajduje się w pojeździe, w którym podróżuje, jest włączone, sprawne, ma sygnał, korzysta z określonego protokołu, takiego jak Bluetooth, lub ma pełną lub częściowo naładowaną baterię.

¹ Tłumaczenie dotyczy części karty, w pewnych fragmentach zostały zastosowane uproszczenia, nie udało się też uniknąć pewnych niezręczności językowych związanych ze specyfiką brytyjskiej terminologii prawnej. W nawiasach kwadratowych zawarte zostały sformułowania niewystępujące bezpośrednio w oryginalnym tekście, które mają ułatwić odbiór tekstu czytelnikowi polskiemu.

2. Ocena wpływu na ochronę danych: wymóg podania do publicznej wiadomości

Każda ocena wpływu na ochronę danych wymagana od dowolnego administratora danych zgodnie z art. 35 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych (RODO) w związku z aplikacją do śledzenia objawów lub śledzenia kontaktów zakaźnych lub zaświadczeniem o odporności jest udostępniana do konsultacji publicznych przez okres dwóch tygodni po jej zakończeniu.

3. Brak obowiązku instalacji aplikacji lub wyświetlania komunikatów otrzymanych za jej pośrednictwem bez należytych zabezpieczeń

1. Nikt nie może

(a) podlegać sankcjom karnym lub cywilnym lub być zagrożonym sankcjami karnymi lub cywilnymi lub podlegać ograniczeniu lub pozbawieniu wolności

[Nikommu nie można]:

(b) odmówić lub grozić odmową korzystania z jakichkolwiek praw publicznych, umownych, pracowniczych lub praw człowieka, statusu imigracyjnego, świadczeń, immunitetów, lub możliwości realizacji interesów

[Nikt nie może]

(c) cierpieć z powodu dyskryminacji na mocy ustawy o równości z 2010 r

ze względu na:

(i) odmowę lub brak możliwości zainstalowania aplikacji do śledzenia objawów lub śledzenia kontaktów zakaźnych na urządzeniu osobistym;

(ii) odmowę lub brak możliwości wyświetlenia odebranych wiadomości tekstowych lub statystów przekazywanych przez taką aplikację lub

(iii) wyłączenie, skasowanie lub usunięcie aplikacji zainstalowanej na telefonie, chyba że spełnione są warunki podane w ust. 2.

2. Jakikolwiek obowiązek podejęcia czynności wymienionych w ust.1 pkt i-iii, jest niezgodny z prawem, chyba że zachodzą okoliczności określone w ust 3.

3. a) Odpowiedni administrator danych osobowych wydał odpowiednie dokumenty [określające zasady przetwarzania danych wrażliwych] zgodnie z Data Protection Act 2018. oraz

(b) obowiązek taki spełnia poniższe kryteria:

i. został publicznie ogłoszony;

ii. został nałożony w celu diagnozy, powstrzymania, leczenia, badania lub ograniczenia choroby koronawirusowej

iii. jest konieczny i proporcjonalny do osiągnięcia celu określonego w punkcie ii

iv. jego obowiązywanie w czasie jest ograniczone do minimalnego okresu niezbędnego do osiągnięcia celu określonego w punkcie ii

4. Do oceny zgodności z prawem określonego w ust 2, należy wziąć pod uwagę dokładność, źródło pochodzenia i znaczenie dla interesu publicznego danych lub dowodów dostarczonych lub wyświetalnych przez daną aplikację.

5. Zaniedbanie lub niezawionine podanie fałszywych lub częściowych danych do aplikacji śledzenia objawów lub kontaktów zakaźnych nie stanowi przestępstwa na mocy odpowiednich przepisów.

6. Rodzic lub opiekun jest uprawniony do zainstalowania aplikacji do śledzenia objawów lub aplikacji do śledzenia kontaktów zakaźnych na urządzeniu osobistym swojego dziecka lub osoby zależnej, ale dziecko lub osoba zależna ma prawo sprzeciwu lub prawo do usunięcia aplikacji, jeżeli mają wystarczający wiek i wykazują się dojrzałością, pozwalającą zrozumieć konsekwencje tych działań.

7. Za wystarczający wiek w myśl ust. 6 uznaje się 13 lat.

4. Niezmiennosc celu przetwarzania i nieudostępnianie danych osobowych pochodzących z aplikacji do śledzenia objawów i śledzenia kontaktów zakaźnych

1. Dane osobowe pozyskane, zebrane lub w inny sposób przetwarzane przez aplikację do śledzenia objawów lub śledzenia kontaktów zakaźnych, w tym między innymi

- (a) status osoby jako potencjalnie zainfekowanej;
- (b) status osoby jako osoby która weszła w kontakt [zakaźny] z inną osobą;
- (c) lokalizacja dowolnej osoby.

nie mogą być udostępniane ani przetwarzane przez żadną osobę w celach innych niż diagnoza, powstrzymanie, leczenie, badania lub redukcja choroby koronawirusowej.

2. W celu uniknięcia wątpliwości wszelkie dane osobowe przetwarzane przez aplikację do śledzenia objawów lub śledzenia kontaktów zakaźnych podlegają przepisom RODO i ustawy o ochronie danych 2018 r

3. W odniesieniu do ust. 2, aplikację do śledzenia kontaktów zakaźnych należy zgodnie z art. 22 RODO uznać za podejmowanie decyzji opartej wyłącznie na zautomatyzowanym o przetwarzaniu danych, w tym profilowaniu, które wywołuje skutki prawne lub w podobny sposób istotnie wpływa na właściciela urządzenia osobistego lub innych osób, których dane osobowe są przetwarzane.

4. Dane osobowe określone w ust 1. muszą zostać usunięte lub zanonimizowane, gdy osiągnięty zostanie cel przetwarzania lub najpóźniej po zakończeniu okresu zagrożenia epidemiologicznego, przez administratora danych lub inne osoby, które dane przetwarzają.

5. Środki techniczne i organizacyjne, pozwalające na anonimizację danych o których mowa w ust 4 zostaną określone w przepisach szczegółowych.

5. Zaświadczenie o odporności

1. Nikt oprócz funkcjonariusza policji lub funkcjonariusza służby więziennej nie może wymagać okazania zaświadczenia o odporności jako wymogu opuszczenia domu, wejścia do przestrzeni publicznej lub korzystania z dowolnej formy transportu prywatnego lub publicznego.

2. Żadna osoba nie może wymagać okazania zaświadczenia o odporności w żadnym innym celu lub jako warunku jakiegokolwiek działalności, z wyjątkiem sytuacji, gdy taki wymóg:

a) został publicznie ogłoszony;

b) odpowiedni administrator danych wydał właściwy dokument [*określający zasady przetwarzania danych wrażliwych*] zgodnie z Data Protection Act 2018 r.

c) został nałożony w celu diagnozy, powstrzymania, leczenia, badania lub ograniczenia choroby koronawirusowej;

d) jest konieczny i proporcjonalny do osiągnięcia celu określonego w punkcie iii

e) jego obowiązywanie w czasie jest ograniczone do minimalnego okresu niezbędnego do osiągnięcia celu określonego w punkcie c.

3. Każdy, komu odmówiono wydania zaświadczenia o odporności przez organ publiczny, może poprosić o dokonanie przeglądu takiej odmowy na podstawie odrębnych przepisów.

6. Zmiana ustawy o równości z 2010 r

Do przesłanek dyskryminacji dodaje się punkt:

„Status zakażonego koronawirusem zgodnie z definicją zawartą w ustawie o...”.

7. Rozpatrywanie skarg i nadzór

1. Działanie niniejszej ustawy zostanie poddane nadzorowi sprawowanemu przez Komisarza ds. Ochrony Praw w związku z chorobą koronawirusową („komisarz”), wspomaganego przez zastępców.

2. Premier musi wyznaczyć komisarza w ciągu trzech miesięcy od królewskiej zgody na niniejszą ustawę oraz taką liczbę zastępców, jaką uzna za niezbędną do funkcjonowania niniejszej ustawy.

3. Warunki i kwalifikacje dotyczące powołania komisarza i jego zastępców zostaną określone w odrębnych przepisach.

4. Komisarz składa co najmniej raz w miesiącu sprawozdanie dotyczące funkcjonowania niniejszego aktu, w szczególności w odniesieniu do jego skuteczności, jakiegokolwiek wpływu ustawy Coronavirus Act 2020 i innych przepisów dotyczących choroby koronawirusowej na prywatność lub inne prawa człowieka, w tym zasadę niedyskryminacji w doniesieniu do grup społecznych, między innymi objętych ochroną przez Equality Act 2010.

5. Sprawozdanie sporządzone przez komisarza zgodnie z ust. 4 jest podawane do wiadomości publicznej.

6. W sprawozdaniu o którym mowa w ust.4, komisarz uwzględnia rekomendacje związane z uzupełnieniem lub usunięciem gwarancji prawnych objętych niniejszą ustawą.

7. Komisarz ustanawia organ doradczy ds. technologii, który dokonuje oceny technologii wykorzystywanych do jakichkolwiek celów, o których mowa w niniejszej ustawie, oraz doradza w zakresie dostępności i rozwoju takich technologii przy jednoczesnym minimalizowaniu ingerencji w prawa chronione zgodnie z Human Rights Act 1998.

8. Każda osoba, która uważa, że doszło do naruszenia jej praw wynikających z niniejszej ustawy, może wnieść skargę do the First Tier Tribunal General Regulatory Chamber [*Sądu Najwyższego*].

9. Żadne z postanowień art. 7 nie uniemożliwia wykonywania ustawowych obowiązków przez inne organy publiczne, rzeczników lub organy regulacyjne, w tym Biuro Komisarza ds. Informacji oraz Komisję ds. Równości i Praw Człowieka.

8. Definicje

a) Aplikacja do śledzenia objawów: program komputerowy, który można zainstalować na urządzeniu osobistym użytkownika i który prosi użytkowników o przesłanie szczegółowych informacji o ich objawach i, opcjonalnie, innych danych, do organu odpowiedzialnego za zdrowie publiczne, drogą elektroniczną lub inną

b) „Osoba potencjalnie zarażona” (OPZ) zgodnie z Coronavirus Act 2020: i) osoba, która jest lub istnieje podejrzenie, że może być zakażona koronawirusem i istnieje uzasadnione ryzyko, że osoba ta może zarazić innych koronawirusem lub ii) osoba, która przebywała na obszarze zainfekowanym w ciągu ostatnich 14 dni.

c) „Incydent kontaktowy” ma miejsce, gdy OPZ weszła w kontakt z inną osobą („osoba kontaktowa”) na odległości 2 metrów na okres minimum 15 minut

d) „Aplikacja do śledzenia kontaktów zakaźnych” to program komputerowy, który można zainstalować na urządzeniu osobistym użytkownika i który -

i. ustali w drodze procedury, która ma zostać określona w przepisach, że doszło do incydentu kontaktowego

ii. podejmuje następujące czynności, takie jak

- zgłaszanie incydentu kontaktowego organowi zdrowia publicznego lub innemu organowi publicznemu, od razu lub po zgromadzeniu określonej liczby incydentów kontaktowych, lub

- udzielanie wskazówek lub instrukcji posiadaczowi urządzenia osobistego lub ich domownikowi

Termin Aplikacja do śledzenia kontaktów obejmuje również kod komputerowy instalowany w systemie operacyjnym urządzenia osobistego użytkownika.

e) „Zaświadczenie o odporności”: to zaświadczenie wydawane w postaci pisemnej lub elektronicznej, wydane przez właściwy organ, który wskazuje między innymi, że dana osoba została zarażona koronawirusem w przeszłości i obecnie uznaje się, że jest ona odporna. Zaświadczenie jest wydawane na określony przez przepisy okres i dla określonych celów.

f) „Urządzenie osobiste” - obejmuje smartfon, tablet, laptop lub komputer stacjonarny, wearable lub beacon umieszczony w domu lub w jego pobliżu.

g) „Status zakażonego koronawirusem” definiuje się jako „status pozytywny lub negatywny, zarówno w przypadku, gdy jest on aktualnie zainfekowany, jak również gdy został zainfekowany w przeszłości”.